

**AUTONOME PROVINZ SÜDTIROL**  
**PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE**

ASSESSORAT FÜR UMWELTSCHUTZ UND TRANSPORTWESEN  
ASSESSORATO ALLA TUTELA DELL'AMBIENTE ED AI TRASPORTI

ABTEILUNG V:  
WIRTSCHAFTSPROGRAMMIE-  
RUNG, RAUMORDNUNG UND GE-  
FÖRDERTER WOHNBAU, UMWELT  
UND BEFÖRDERUNGSWESEN

RIPARTIZIONE V<sup>a</sup>:  
PROGRAMMAZIONE ECONOMICA,  
COORDINAMENTO TERRITORIALE  
ED EDILIZIA ECONOMICA POPO-  
LARE, AMBIENTE E TRASPORTI

AMT FÜR  
SEILBAHNEN -  
TECHNISCHER DIENST

UFFICIO TRASPORTI  
FUNIVIARI - SERVIZI  
TECNICI

Prof. Nr. V / 85

4004

Ihr Schreiben  
Vs. scritto

Bozen,  
Bolzano,

26.10.1984

An alle  
verantwortlichen Techniker  
von Zweiseilpendelbahnen

IHRE ANSCHRIFTEN

An alle Konzessionäre  
von Zweiseilpendelbahnen

IHRE ANSCHRIFTEN

Betrifft : Zeitlich begrenzte Überbrückung der Türkontakte  
bei Kabinen von Zweiseilpendelbahnen.

Auf Grund von Unfällen auf Zweiseilpendelbahnen, die auf die zeit-  
lich begrenzte Überbrückung der Türkontakte der Kabinen zurückzuführen  
sind, verfügt dieses Amt, daß die Überwachung der geschlossenen Türen der  
Kabinen bei nicht geschlossenen Bremsen jederzeit voll funktionstüchtig sein  
muß.

Weiters wird darauf hingewiesen, daß der Türenverschluß so ver-  
riegelt sein muß, daß eine unbeabsichtigte Öffnung der Türen verhindert wird.

Über die Erfüllung obgenannter Verfügung ist vor der Wintersaison  
1984/1985 zu berichten.

Mit freundlichen Grüßen

DER AMTSDIREKTOR  
Dr. Ing. Heinrich Brugger

